



SOOCAS

素士

## Instrukcja obsługi

Trymer do nosa i uszu  
SOOCAS N1

### Ważne

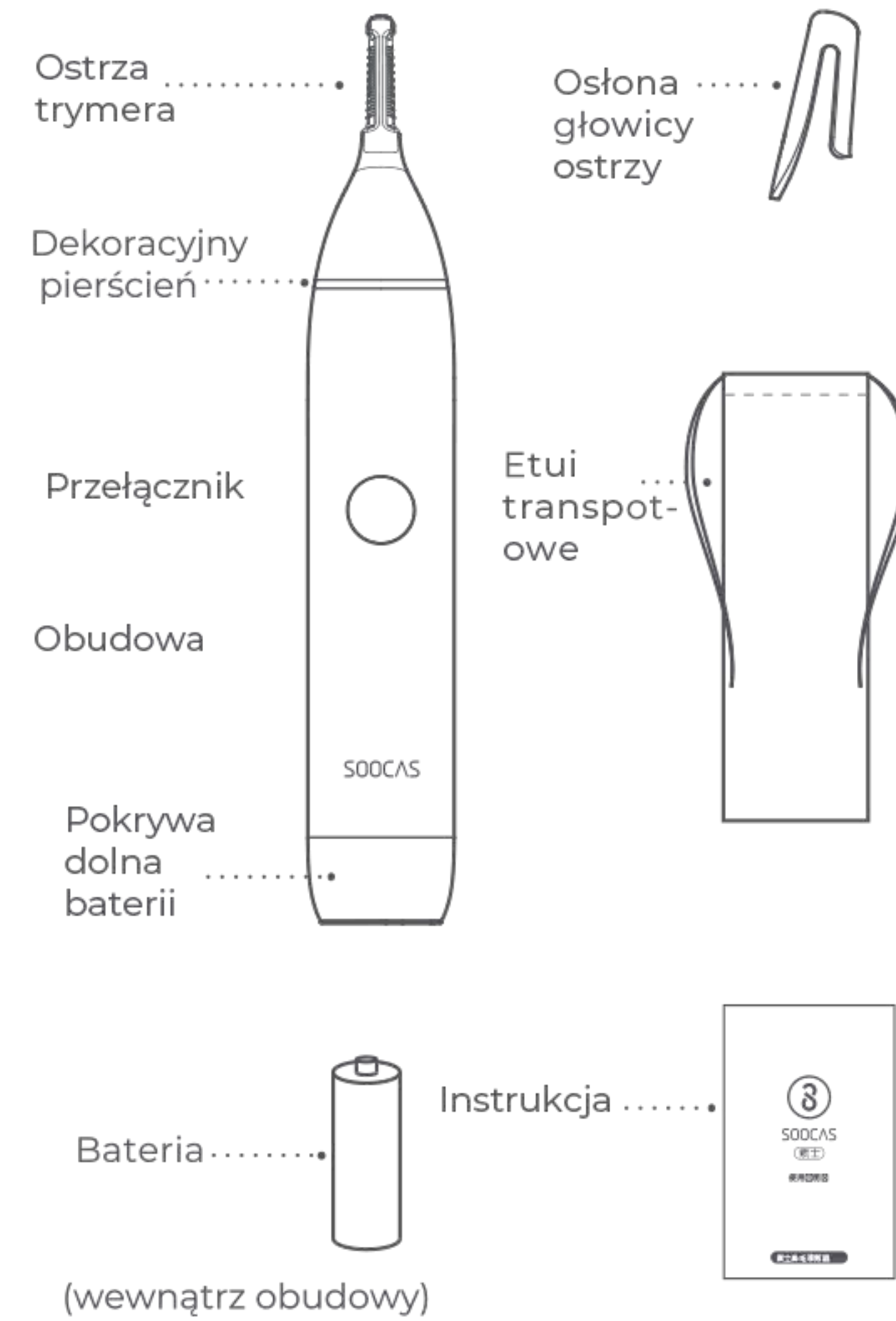


Aby zmniejszyć ryzyko nieprawidłowego działania, porażenia prądem, urazów, pożaru, śmierci Qi uszkodzenia sprzętu, przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać wszystkie instrukcje i ostrzeżenia znajdujące się na produkcie w niniejszej instrukcji.

#### Ostrzeżenie

- Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby niepełnosprawne i dzieci.
- Proszę przechowywać ten produkt i jego opakowanie w miejscu niedostępnym dla niemowląt i małych dzieci.
- Do czyszczenia produktu nie należy używać innych cieczy niż woda.
- Nie należy używać żadnych ostrych przedmiotów do czyszczenia przyciętych części.
- Głowicy nożowej nie wolno otwierać ani demontować i nie jest wymagany środek smarny na głowicy nożowej.
- Należy sprawdzić ten produkt pod kątem widocznych uszkodzeń przed jego użyciem, a nie używać go, jeśli jest uszkodzony.
- W przypadku nieprawidłowości lub nieprawidłowego działania należy natychmiast zaprzestać używania produktu.

### Opis produktu

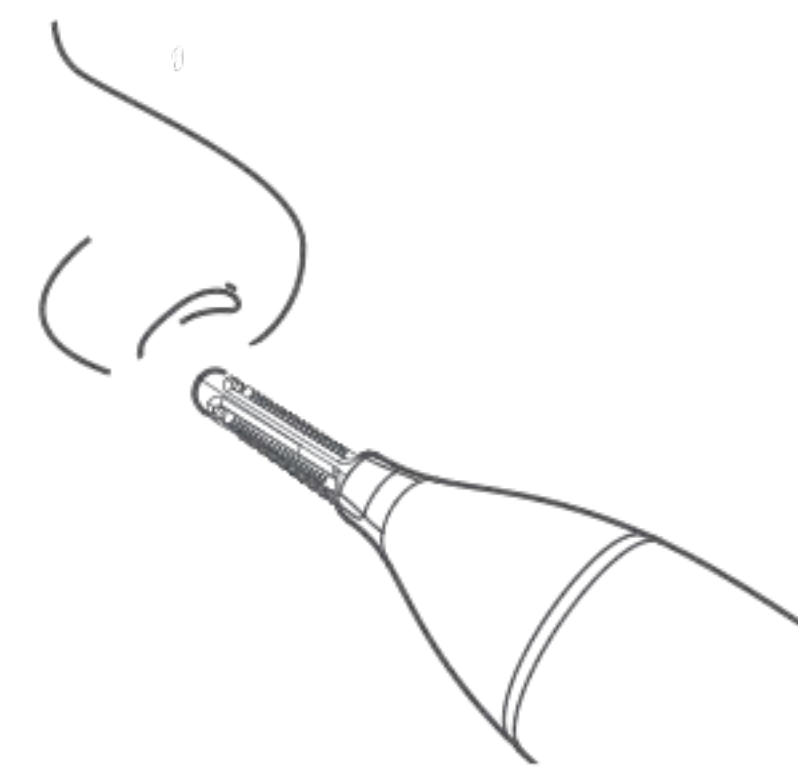


### Sposób użycia

- Zdejmij osłonę ochronną z głowicy trymera.
- Naciśnij przycisk przełącznika w celu włączenia urządzenia.
- Przy pierwszym użyciu trymera, wypróbuj go najpierw na małej powierzchni skóry, np. nogi lub ręki.
- W przypadku wystąpienia podrażnienia lub reakcji alergicznej należy natychmiast zaprzestać stosowania i nie korzystać z trymera na skórze wrażliwej lub podrażnionej.
- Po użyciu opłukać głowicę trymera wodą i wytrzeć do sucha przed założeniem pokrywy ochronnej, aby uniknąć uszkodzenia.

#### Trymowanie włosów w nosie

- Upewnij się, że otwory nosowe są czyste.
- Ostrożnie wóź trymer do nozdrzy (nigdy nie wkładaj do nozdrzy trymera głębiej niż 10 mm).
- Powoli obracaj produktem tam i z powrotem, aby ogolić wszystkie niepożądane włosy z nozdrzy.



### Przycinanie włosów w uszach

- Upewnij się, że zewnętrzny kanał uszny jest czysty i wolny od woskowiny.
- Powoli przesuwaj trymer wzdłuż krawędzi ucha, aby ogolić wystające włoski brzegowe; wóź trymer do zewnętrznego kanału słuchowego na głębokość nie większą niż 10 mm, gdyż może to uszkodzić bębenek.
- Powoli obracaj produktem, aby ogolić cały nadmiar włosów w zewnętrznym kanale słuchowym.



#### Przycinanie baków

- Delikatnie umieść ostrza trymera na skórze, przesuwając powoli produkt po skórze w przeciwnym kierunku wzrostu włosów.



### Montaż i demontaż

#### Pokrywa dolna baterii

Zdejmowanie: Przekręć pokrywę baterii w lewo, aż kontrolka ustawienia wskaże "+". Instalacja: Przekręć pokrywę baterii w prawo, aż dwie kontrolki ustawień wskażą równocześnie "+".



#### Ostrze trymera

Demontaż: Przekręć głowicę trymera w prawo, aż kontrolka wskaże "+". Instalacja: Przekręć głowicę trymera w lewo, aż dwie kontrolki ustawień równocześnie wskażą "-".

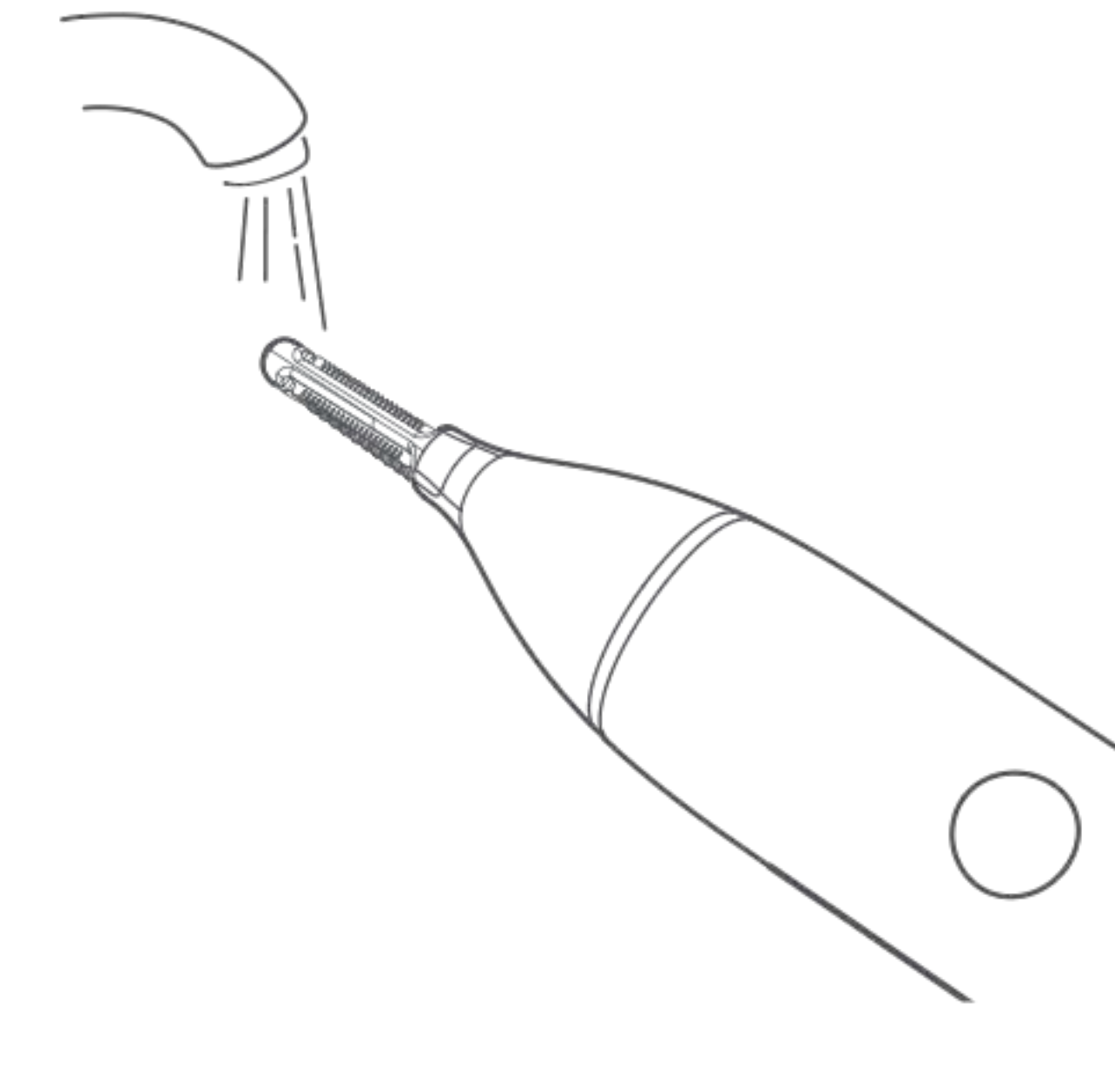


### Czyszczenie i konserwacja

Produkt należy czyścić natychmiast po użyciu oraz zawsze, gdy na ostrzu zgromadzi się zbyt dużo włosów lub brudu.

#### Właściwa procedura czyszczenia:

- Upewnij się, że produkt jest wyłączony.
- Przycięte części splukać pod bieżącą wodą, aż będą czyste; nadmiar wody osuszyć delikatną ściereczką lub ręcznikiem papierowym i pozostawić do wyschnięcia przed założeniem pokrywy ochronnej.



### Ważne

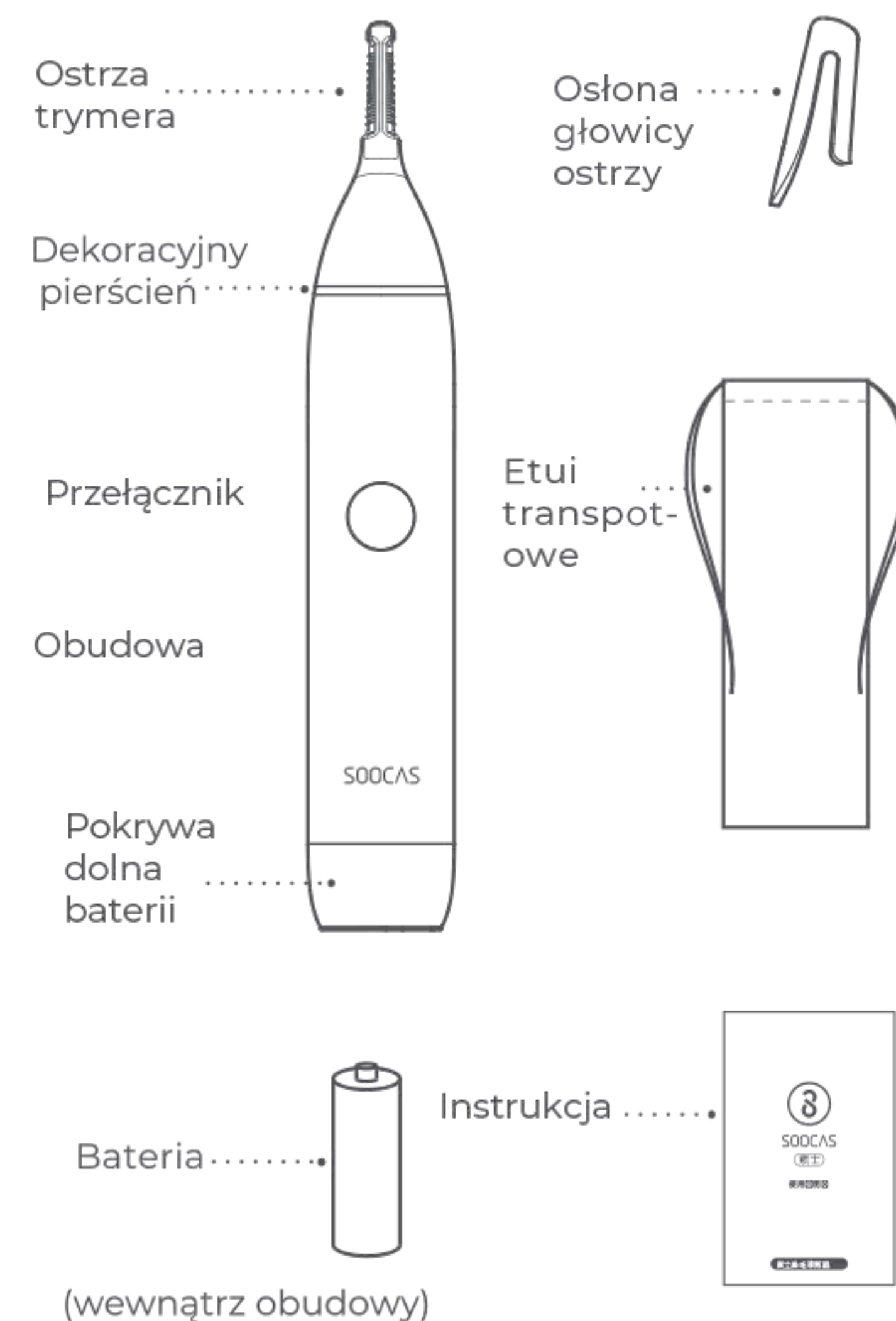


Aby zmniejszyć ryzyko nieprawidłowego działania, porażenia prądem, urazów, pożaru, śmierci Qi uszkodzenia sprzętu, przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać wszystkie instrukcje i ostrzeżenia znajdujące się na produkcie w niniejszej instrukcji.

#### Ostrzeżenie

- Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby niepełnosprawne i dzieci.
- Proszę przechowywać ten produkt i jego opakowanie w miejscu niedostępnym dla niemowląt i małych dzieci.
- Do czyszczenia produktu nie należy używać innych cieczy niż woda.
- Nie należy używać żadnych ostrych przedmiotów do czyszczenia przyciętych części.
- Głowicy nożowej nie wolno otwierać ani demontować i nie jest wymagany środek smarny na głowicy nożowej.
- Należy sprawdzić ten produkt pod kątem widocznych uszkodzeń przed jego użyciem, a nie używać go, jeśli jest uszkodzony.
- W przypadku nieprawidłowości lub nieprawidłowego działania należy natychmiast zaprzestać używania produktu.

### Opis produktu

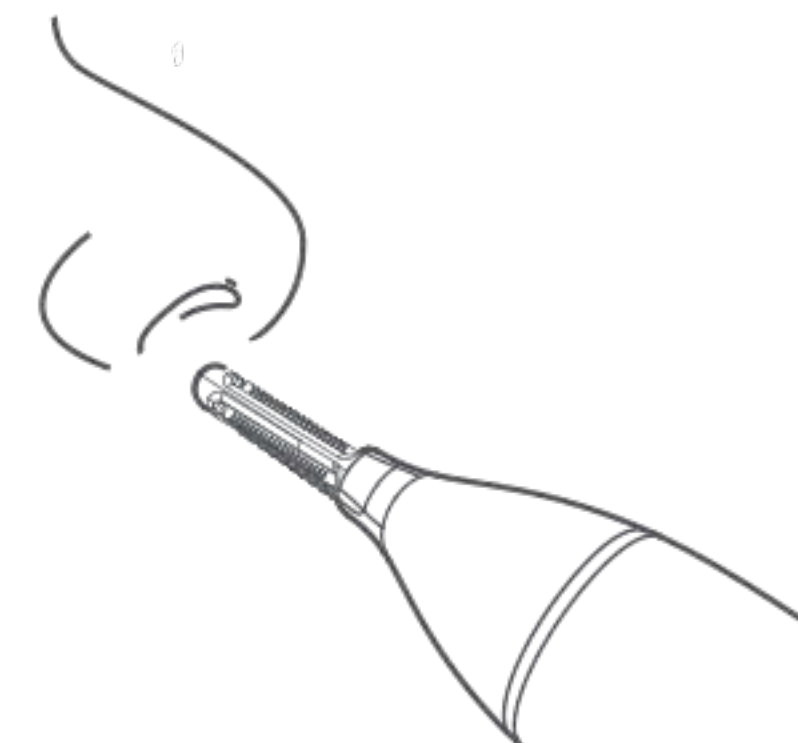


### Sposób użycia

- Zdejmij osłonę ochronną z głowicy trymera.
- Naciśnij przycisk przełącznika w celu włączenia urządzenia.
- Przy pierwszym użyciu trymera, wypróbuj go najpierw na małej powierzchni skóry, np. nogi lub ręki.
- W przypadku wystąpienia podrażnienia lub reakcji alergicznej należy natychmiast zaprzestać stosowania i nie korzystać z trymera na skórze wrażliwej lub podrażnionej.
- Po użyciu opłukać głowicę trymera wodą i wytrzeć do sucha przed założeniem pokrywy ochronnej, aby uniknąć uszkodzenia.

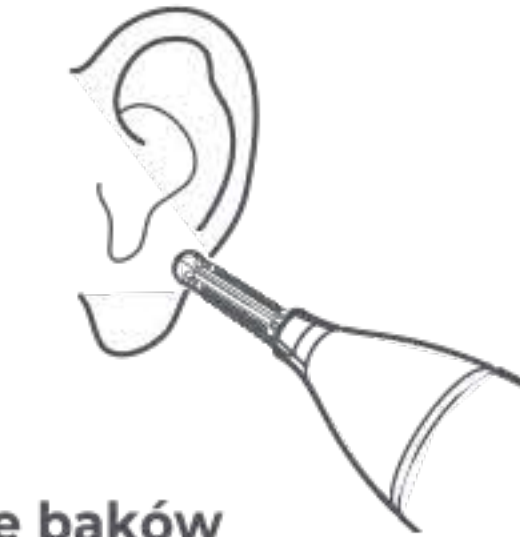
#### Trymowanie włosów w nosie

- Upewnij się, że otwory nosowe są czyste.
- Ostrożnie wóź trymer do nozdrzy (nigdy nie wkładaj do nozdrzy trymera głębiej niż 10 mm).
- Powoli obracaj produktem tam i z powrotem, aby ogolić wszystkie niepożądane włosy z nozdrzy.



### Przycinanie włosów w uszach

- Upewnij się, że zewnętrzny kanał uszny jest czysty i wolny od woskowiny.
- Powoli przesuwaj trymer wzdłuż krawędzi ucha, aby ogolić wystające włoski brzegowe; wóź trymer do zewnętrznego kanału słuchowego na głębokość nie większą niż 10 mm, gdyż może to uszkodzić bębenek.
- Powoli obracaj produktem, aby ogolić cały nadmiar włosów w zewnętrznym kanale słuchowym.



#### Przycinanie baków

- Delikatnie umieść ostrza trymera na skórze, przesuwając powoli produkt po skórze w przeciwnym kierunku wzrostu włosów.



### Montaż i demontaż

#### Pokrywa dolna baterii

Zdejmowanie: Przekręć pokrywę baterii w lewo, aż kontrolka ustawienia wskaże "+". Instalacja: Przekręć pokrywę baterii w prawo, aż dwie kontrolki ustawień wskażą równocześnie "+".



#### Ostrze trymera

Demontaż: Przekręć głowicę trymera w prawo, aż kontrolka wskaże "+". Instalacja: Przekręć głowicę trymera w lewo, aż dwie kontrolki ustawień równocześnie wskażą "-".

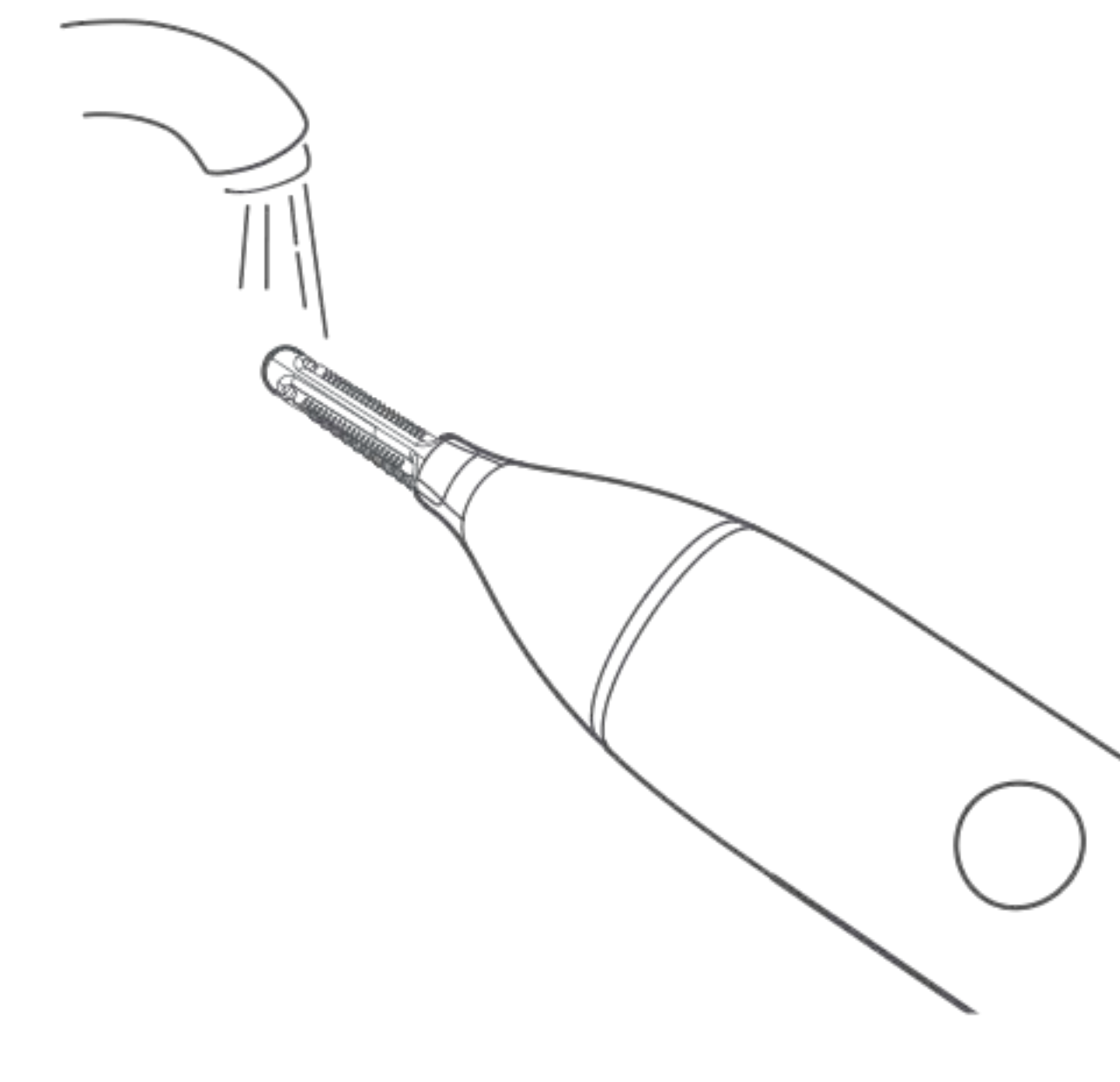


### Czyszczenie i konserwacja

Produkt należy czyścić natychmiast po użyciu oraz zawsze, gdy na ostrzu zgromadzi się zbyt dużo włosów lub brudu.

#### Właściwa procedura czyszczenia:

- Upewnij się, że produkt jest wyłączony.
- Przycięte części splukać pod bieżącą wodą, aż będą czyste; nadmiar wody osuszyć delikatną ściereczką lub ręcznikiem papierowym i pozostawić do wyschnięcia przed założeniem pokrywy ochronnej.



SOOCAS

素士

## Instrukcja obsługi

Trymer do nosa i uszu  
SOOCAS N1

## Uwaga!

- Ten produkt jest przeznaczony do pracy z akumulatorem 1,5 V z suchym ogniwem.
- Używać i przechowywać produkt w temperaturze od 15 do 35°C.
- Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do obcinania włosów w nosie, uchu i szyi i nie może być stosowany do obcinania rzęs.
- Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy okres czasu, należy w porę wyjąć baterię.
- Ze względów higienicznych nie należy udostępniać produktu więcej niż jednej osobie.
- Ten produkt jest lekkim przyciskiem dotykowym, po naciśnięciu pojawia się 0,3 sekundy opóźnienia w celu włączenia urządzenia, co jest funkcją zapobiegającą przypadkowemu dotknięciu.

## Rozwiązywanie problemów

Usterka	Przyczyna usterki	Rozwiązanie
Produkt nagrzewa się podczas użytkowania	Szczątki przyciętych części blokują ostrza	Jeżeli problem występuje we wnętrzu urządzenia to należy odkręcić głowicę trymera i sprawdzić, czy urządzenie działa i dalej się nagrzewa. Namocz część górną trymera w misce z wodą i odrobina detergentu na 2 minuty, następnie splukaj głowicę wodą i pozostaw do wyschnięcia na powietrzu, na 1 godzinę. Głowicę trymera należy czyścić po każdym użyciu.
	Baterie są wyczerpane	Wymień na nowe baterie
	Błąd w montażu baterii	Upewnij się, że bieguny + i - baterii są prawidłowo włożone
	Uszkodzenia podzespołów elektronicznych	Prosimy zwrócić się do wyznaczonego centrum serwisowego lub skontaktować się z Biurem Obsługi Klienta SOOCAS.

## Rozwiązywanie problemów

Usterka	Przyczyna usterki	Rozwiązanie
Produkt nagrzewa się podczas użytkowania	Szczątki przyciętych części blokują ostrza	Jeżeli problem występuje we wnętrzu urządzenia to należy odkręcić głowicę trymera i sprawdzić, czy urządzenie działa i dalej się nagrzewa. Namocz część górną trymera w misce z wodą i odrobina detergentu na 2 minuty, następnie splukaj głowicę wodą i pozostaw do wyschnięcia na powietrzu, na 1 godzinę. Głowicę trymera należy czyścić po każdym użyciu.
	Baterie są wyczerpane	Wymień na nowe baterie
	Błąd w montażu baterii	Upewnij się, że bieguny + i - baterii są prawidłowo włożone
	Uszkodzenia podzespołów elektronicznych	Prosimy zwrócić się do wyznaczonego centrum serwisowego lub skontaktować się z Biurem Obsługi Klienta SOOCAS.

## Ochrona środowiska

Po zakończeniu okresu użytkowania, prosimy nie wyrzucać produktu razem z ogólnymi odpadami domowymi, lecz umieścić go w wyznaczonym miejscu przez centrum recyklingu. Ewentualnie można wysłać produkt do Centrum Serwisowego SOOCAS, gdzie zostanie on zutylizowany w sposób przyjazny dla środowiska.

## Parametry produktu

Nazwa produktu : Trymer do nosa i uszu

SOOCAS NI

Model: NI

Napięcie robocze: 1.5V  ---

Klasyfikacja wodoszczelności: IPX5

Kraj produkcji: Chiny

Standardy: GB 4706.1-2005

GB 4706.9 -2008

Q /SKS008 - 2018

## Nazwa i zawartość substancji szkodliwych w produkcie

Nazwa	Szkodliwe substancje					
	●łów	Rtęć	Kadm	chrom sześciowartościowy	polibromowane eter y difenylowe	polibromowane etery difenylowe
Części plastikowe	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sprzęt	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Elementy silnika	X*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Części sterowania obwodem	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Załącznik i	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych krokach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmiennosć stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmiennosć należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmiennosć może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

 IPX5

## Nazwa i zawartość substancji szkodliwych w produkcie

Nazwa	Szkodliwe substancje					
	●łów	Rtęć	Kadm	chrom sześciowartościowy	polibromowane eter y difenylowe	polibromowane etery difenylowe
Części plastikowe	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sprzęt	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Elementy silnika	X*	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Części sterowania obwodem	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Załącznik i	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych krokach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmiennosć stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmiennosć należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmiennosć może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

 IPX5

## Serwis i wsparcie posprzedażowe

Obsługa posprzedażna produktów SOOCAS NI jest ściśle zgodna z "Ustawą Chińskiej Republiki Ludowej o ochronie praw i interesów konsumentów", "Prawo jakości produktów Chińskiej Republiki Ludowej" do realizacji usług posprzedażnych, usługi są następujące.

I. Polityka gwarancyjna

W okresie ważności trzech pakietów, można korzystać z bezpłatnej usługi zwrotu, wymiany i naprawy zgodnie z przepisami, naprawa, wymiana i zwrot powinny być traktowane z fakturą.

1. Zwrot towaru bez podania przyczyny w ciągu 7 dni od następnego dnia odbioru (kanał zakupowy e-commerce), przy czym użytkownik ponosi koszty wysyłki.

2. Następujące usługi są świadczone bezpłatnie w przypadku wystąpienia awarii wymienionych w Tabeli Wydajności Produktu.

Rodzaj usługi	Polityka serwisowa
Zwrot towaru	Zwrot produktu w ciągu 7 dni od następnego dnia po jego otrzymaniu.
Wymiana towaru	Wymiana w ciągu 15 dni od następnego dnia od daty otrzymania z uwagi na jakość produktu
Naprawa towaru	Naprawa produktu w ciągu 1 roku od następnego dnia po jego otrzymaniu.

**Wskazówki:**

Zalecamy przechowywanie pudełka przez co najmniej 30 dni od daty podpisania produktu w celu zapewnienia bezpiecznego transportu.

## Serwis i wsparcie posprzedażowe

Obsługa posprzedażna produktów SOOCAS NI jest ściśle zgodna z "Ustawą Chińskiej Republiki Ludowej o ochronie praw i interesów konsumentów", "Prawo jakości produktów Chińskiej Republiki Ludowej" do realizacji usług posprzedażnych, usługi są następujące.

I. Polityka gwarancyjna

W okresie ważności trzech pakietów, można korzystać z bezpłatnej usługi zwrotu, wymiany i naprawy zgodnie z przepisami, naprawa, wymiana i zwrot powinny być traktowane z fakturą.

1. Zwrot towaru bez podania przyczyny w ciągu 7 dni od następnego dnia odbioru (kanał zakupowy e-commerce), przy czym użytkownik ponosi koszty wysyłki.

2. Następujące usługi są świadczone bezpłatnie w przypadku wystąpienia awarii wymienionych w Tabeli Wydajności Produktu.

Rodzaj usługi	Polityka serwisowa
Zwrot towaru	Zwrot produktu w ciągu 7 dni od następnego dnia po jego otrzymaniu.
Wymiana towaru	Wymiana w ciągu 15 dni od następnego dnia od daty otrzymania z uwagi na jakość produktu
Naprawa towaru	Naprawa produktu w ciągu 1 roku od następnego dnia po jego otrzymaniu.

**Wskazówki:**

Zalecamy przechowywanie pudełka przez co najmniej 30 dni od daty podpisania produktu w celu zapewnienia bezpiecznego transportu.

I. Najczęstsze powody awarii

Nazwa produktu	Rodzaj awarii
Trymer do nosa i uszu SOOCAS NI	Nieprawidłowość przełączania
	Nieprawidłowość głowicy

II. Przepisy dotyczące gwarancji

- Nieautoryzowana konserwacja, niewłaściwe użycie, kolizje, zaniedbania, nadużycia, polykanie płynów, wypadki, zmiany, niewłaściwe użycie części nieprzeznaczonych dla tego produktu lub rozerwanie lub zmiana naklejek na fałszywe.
- Okres ważności gwarancji produktu upłynął.
- Uszkodzenia spowodowane przez siłę wyższą.
- Niespełnienie wymagań dotyczących pracy wymienionych w tabeli usterek produktu.
- Produkt i jego akcesoria są narażone na awarie działania wymienione w Tabeli Usterek Produktu z przyczyn osobistych.



Wszystkie prawa zastrzeżone. Niniejsza instrukcja jest własnością firmy INNPRO. Kopiowanie i dystrybucja w celach komercyjnych całości lub części instrukcji bez zezwolenia jest zabronione.



PRINTED WITH SOY INK

I. Najczęstsze powody awarii

Nazwa produktu	Rodzaj awarii
Trymer do nosa i uszu SOOCAS NI	Nieprawidłowość przełączania
	Nieprawidłowość głowicy

II. Przepisy dotyczące gwarancji

- Nieautoryzowana konserwacja, niewłaściwe użycie, kolizje, zaniedbania, nadużycia, polykanie płynów, wypadki, zmiany, niewłaściwe użycie części nieprzeznaczonych dla tego produktu lub rozerwanie lub zmiana naklejek na fałszywe.
- Okres ważności gwarancji produktu upłynął.
- Uszkodzenia spowodowane przez siłę wyższą.
- Niespełnienie wymagań dotyczących pracy wymienionych w tabeli usterek produktu.
- Produkt i jego akcesoria są narażone na awarie działania wymienione w Tabeli Usterek Produktu z przyczyn osobistych.



Wszystkie prawa zastrzeżone. Niniejsza instrukcja jest własnością firmy INNPRO. Kopiowanie i dystrybucja w celach komercyjnych całości lub części instrukcji bez zezwolenia jest zabronione.



PRINTED WITH SOY INK